



# Asset-Trade

Assessment & Sale of Used Assets

Ref. Nr.: 50-12102122

## Overview and Technical Data:

**STORK TOWNSEND QX - Frische darmlose  
Wurst-System**

**STORK TOWNSEND**



Baujahr: Juni 2007



# Asset-Trade

Assessment & Sale of Used Assets



## Description:

### STORK TOWNSEND QX - Frische darmlose Wurst-System

Die Komplettanlage beinhaltet:

- Einzeldüsen-Koextrusions-Einheit
- Kühlwasser-Zirkulations-Einheit
  - ca. 80 liter Puffer-Tank
  - Umwälzpumpe
- Einzelwanne-Salzlake-Einheit
  - ca. 1.400 mm elektronisches Förderband
- Portionierungseinheit
  - Portionieringsrad mit Portionierungkörper
- Transportförderband
- Steuerung- & Leitsystem
- Bedienungsanleitungen in Englisch & Deutsch vorhanden

Die Maschine wurde nur 3 Monate genutzt.

Die Anlage ist komplett gesäubert worden, fachgerecht in Holzkisten verpackt, und steht zur direkten Abholung bereit.

**Auf Anfrage können wir Ihnen ein Video der Anlage in Produktion zeigen so wie weitere technische Daten zukommen lassen.**

Neupreis von über 390.000 Euro.

Zum Lieferumfang gehört ein ungenutztes Anlagen-Ersatzteilpaket im Wert von über € 50,000 EUR.



## Technical Data:

### Technical Data:

Steuerung: CNC

### Dimensions and Weight:

Höhe: 200 mm

Länge: 2.400 mm

Breite: 920 mm

Gewicht: 3.500 kg

### Buyer Information:

Zustand:

neuwertig - sofort betriebsbereit

Verfügbarkeit: Verkauft

Verkauft als:

EXW (ab Werk - Incoterm)

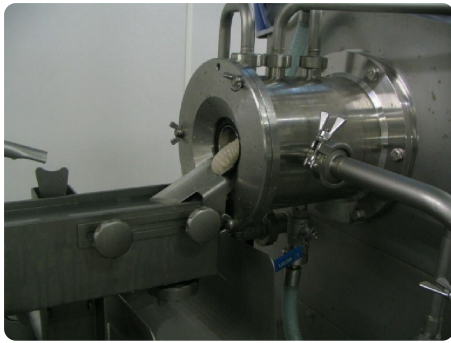
MwSt.: 19 %

Käuferaufgeld: 15 %

Standort: Deutschland



## Images:



1



2



3



4

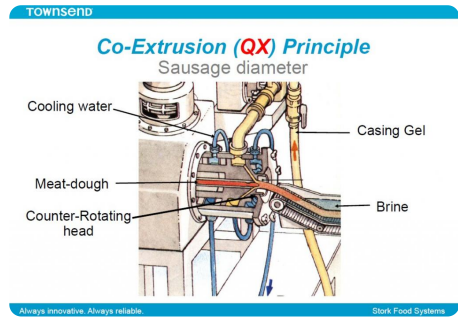
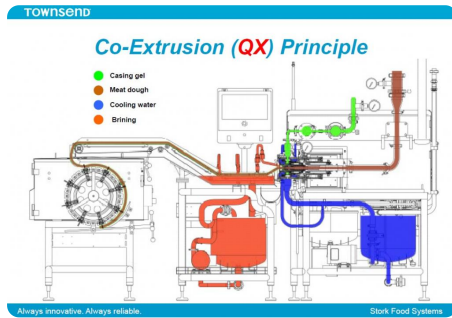


5



e  
Assets

6



7

TOWNSEND

Stork Townsend B.V.

Stork Food Systems

Kunde: :  
Nummer : 6  
Auftragbestätigung: 6  
Datum : 16. Januar 2008

1. Allgemein

Diese Auftragsbestätigung erläutert den Auftrag für ein (1) demo QX Einzelköpfe-Frischwurstsystem für die Herstellung von Würsten mit Wurstfüllung gemäß dem Koextrusions-Prinzip.

2. Allgemeine Informationen zum Produkt und Produktspezifikationen - I

Das System ist grundsätzlich ausgelegt für die Herstellung von:

Produkt	Portionier- ungs- gehäuse (Anzahl)	Würstlänge frisch circa (mm)	Würstdurch- messer frisch circa (mm)	Würst gewicht frisch circa (Gramm)	Nominell berechnete Kapazität/ Std. frisch circa (Kilogramm)
Braheurst 1	12	140	27	80	1.465
Braheurst 2	17	100	16	20	518
Braheurst 3	12	140	30	100	1.220
Braheurst 4	17	100	30	70	1.220

Zusatzzubehör (nicht in dieser Auftragsbestätigung enthalten) kann für die Herstellung von Würsten mit den folgenden Abmessungen geliefert werden:

9

Durchmesser frisch circa (mm) Länge frisch circa (mm)  
16 - 32 48 - 218

Die Kosten für das Extruder-Zubehör sowie die Kosten für das Portionierungs-Zubehör können vorgelegt werden, falls abweichende Durchmesser und/oder Längen benötigt werden.

8

TOWNSEND

CE

EG Konformitätserklärung  
(Entsprechend Anhang II Buchstabe A)

Beschreibung: QX Frisches Wurst-System  
Seriennummer: E186, E171, E176, E226

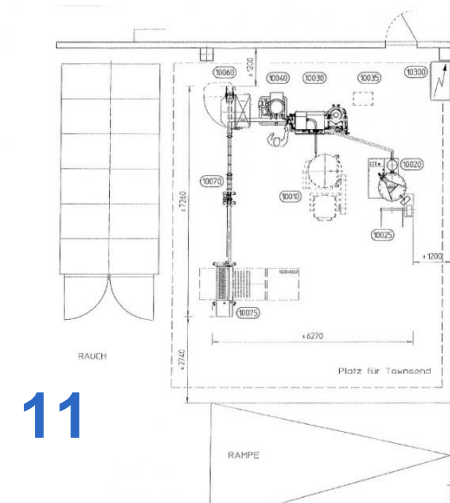
Die Maschine entspricht den nachstehenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen:

- ++ EG Maschinerrichtlinie 86/37/EG
- ++ Niederspannung-Richtlinie 73/23/EEG
- ++ Elektromagnetische Kompatibilität Richtlinie 89/336/EEG
- ++ EN 12100-12:2003 Sicherheit von Maschinen  
Grundbegriffe, allgemeine Gestaltungsleitätze  
Teil 1: Grundsätzliche Terminologie, Methodologie  
Teil 2: Technische Leitätze
- ++ EN 60204-1:2000 Sicherheit von Maschinen  
Elektrische Ausrüstung von Maschinen  
Teil 1: Allgemeine Anforderungen
- ++ EN 1672-2:1997 Nahrungsmittelmaschinen  
Allgemeine Gestaltungsleitätze  
Teil 2: Hygieneanforderungen
- ++ NSF International STANDARD 8  
Commercial Powered Food Preparation Equipment  
Edition 1992
- ++ United States Department of Agriculture (USDA)  
Food and Inspection Service Accepted Meat and Poultry Equipment  
1995, MPI - 2 FSIS Directive 11220.1
- ++ TOWNSEND - Documentation

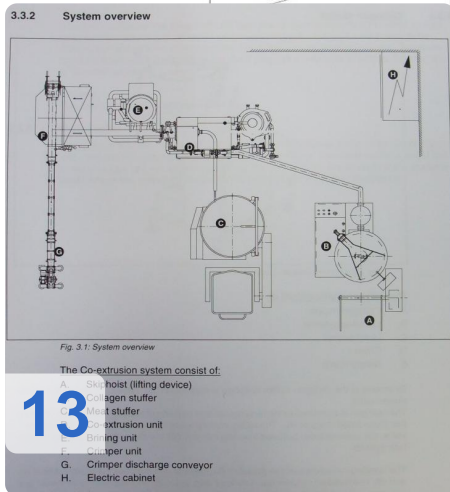
Ausstellungsdatum: 26. Feb. 2008  
Autorisierte Unterzeichnung: [Signature]  
Titel: ☐ Vizepräsident, Produkt-Entwicklung ☒ Direktor der Herstellung

Stork Townsend B.V. - Industrielaan 63 - 8349 AG ODS - The Netherlands  
Stork Townsend Inc. - 2425 Hubbell Avenue, P.O. Box 1433 - Des Moines, Iowa - U.S.A. 50305  
Vorgehen: [Signature]

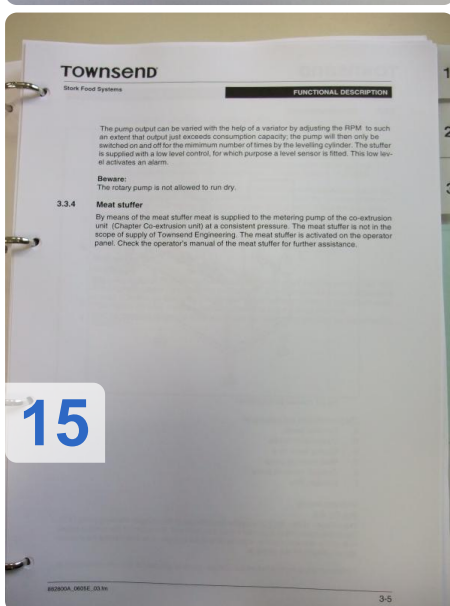




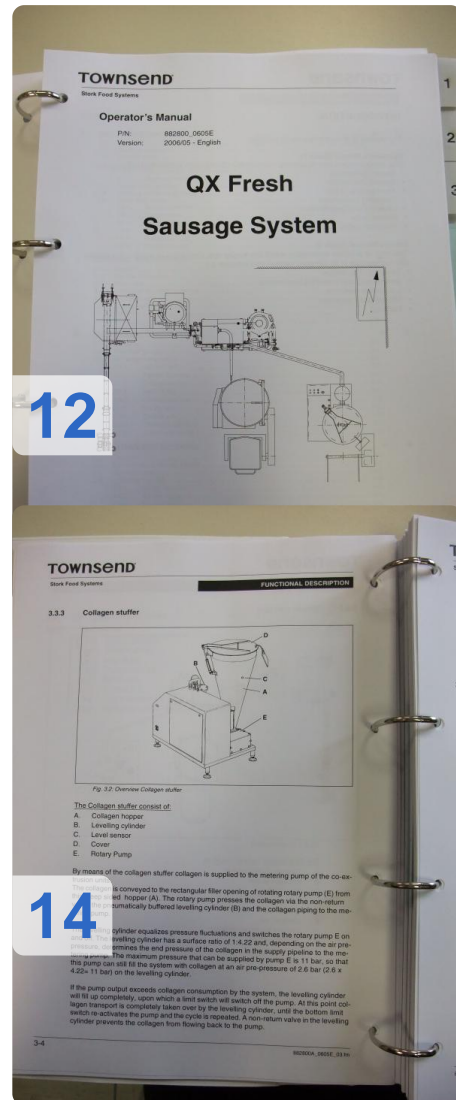
11



13

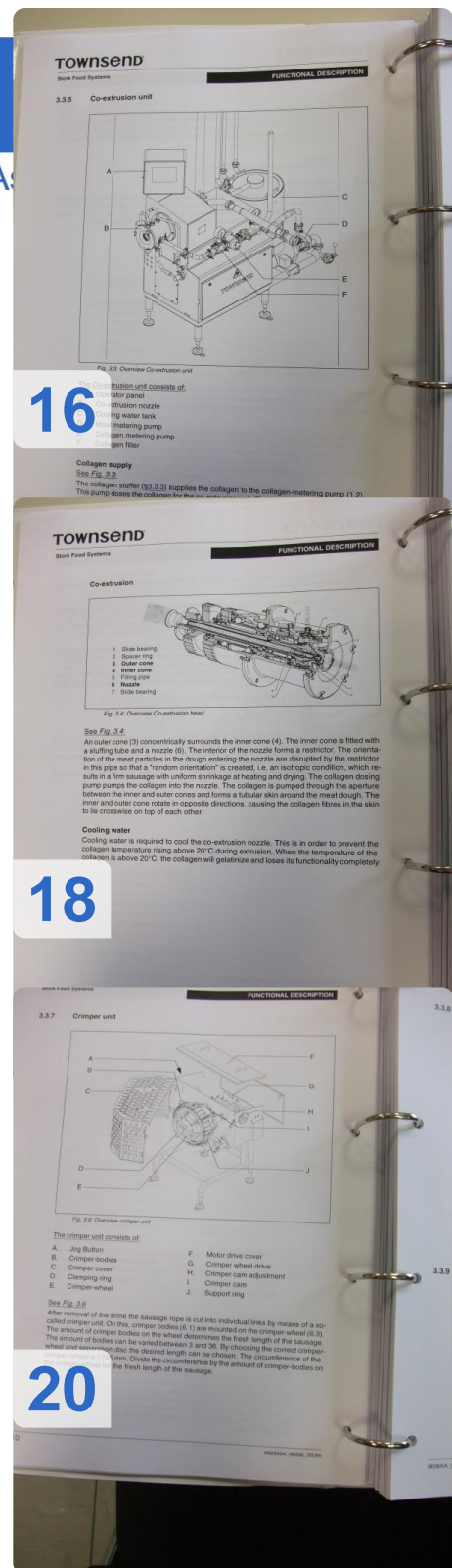
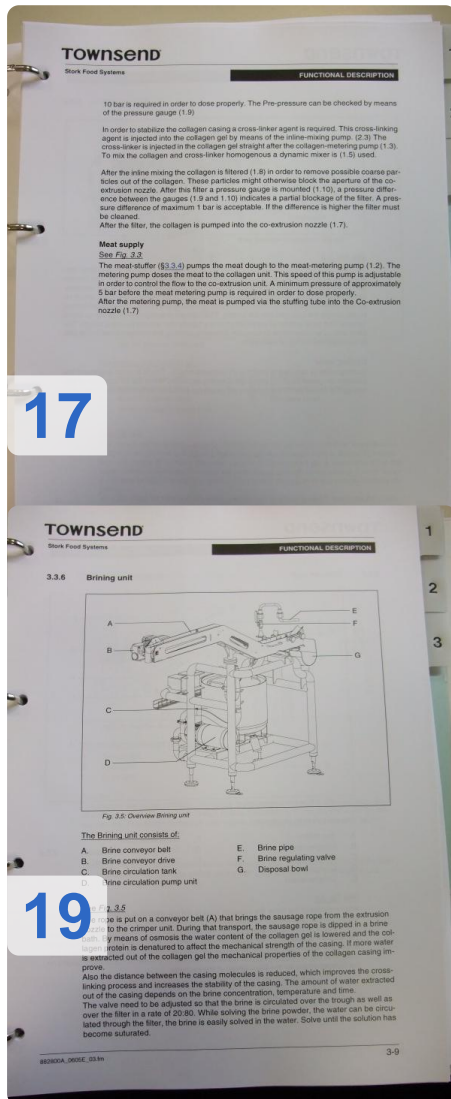


15

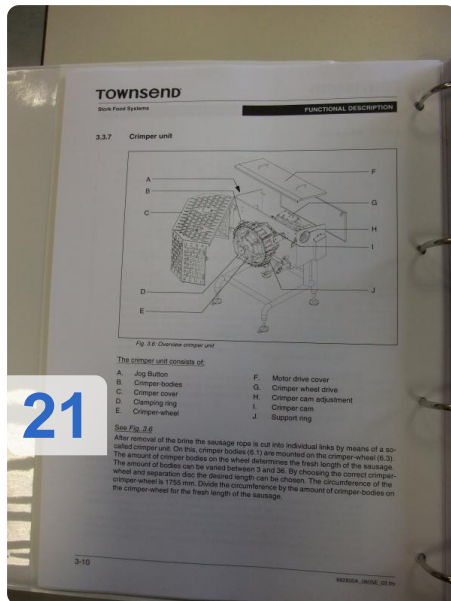


12

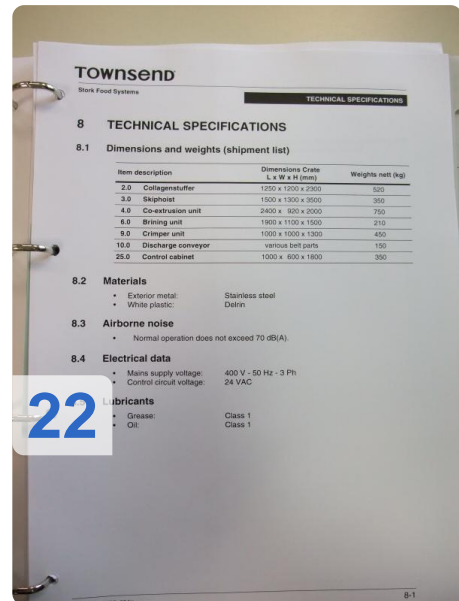
14







21



22



# Asset-Trade

Assessment & Sale of Used Assets

Video:





# Asset-Trade

Assessment & Sale of Used Assets



**Asset-Trade**

**Bewertung & Vermarktung von  
Industrieanlagen weltweit**

**Am Sonnenhof 16**

**47800 Krefeld**

**Deutschland**

**Tel.: +49 2151 32500 33**